

Steer for that place Paul.  
 Mi wedi, Paul, ged inikweaman  
 This is a very fine river.  
 Geget gwanatch sibi.

I am glad we are here.

Nin minwendam oma aiaiang.

It blows harder and harder

Eshkam kitchi nodin.

It blows from the lake.

Nawintch ondin.

A dreadful time! see how the lake  
 looks!

Kitchi gotamigwad! na ejinagwak  
 kitchigami!

The wind will probably blow long  
 from the lake;

Ginwenj ganabatch nawintch ta-  
 ondin.

We will be long wind-bound here

Ginwenj ki gaginissinaogomin oma

Pitch the tent boys it will rain; it  
 is very cloudy.

Patakidoiog, papagiwaianegamig

kwiwisensidog, ta-gimiwan; ki-  
 tchi anakwad.

Bring in here all our luggage, it  
 will be very bad weather.

Pindigadoiog oma kakina kid